



SPECIAL THANKS TO EVERGREEN AT OVERLORD AND GOTOJUJI-SAMA, ILLUSTRATORS W-SAMA, ALL OF OUR FRIENDS WHO PURCHASED THIS TITLE, MY FAMILY, AND ANYONE ELSE INVOLVED WITH THIS SERIES!





Cross Days

02

ゆう

001

美女と野獣

002

生田

057

決意の行方

065

一輝

193

日暮

194

美女の勇気

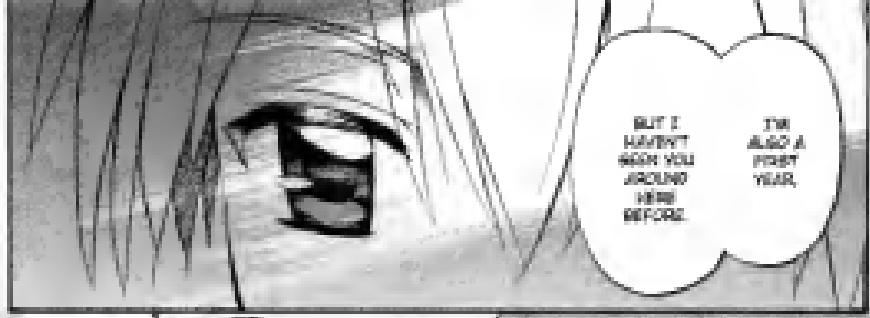
171











BUT I
HAVEN'T
SEEN YOU
AROUND
HERE
BEFORE.

I'M
ALSO A
FIRST
YEAR.



Hmm...



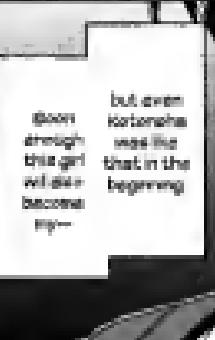
So
small
and
cute.

Isn't this
wonderful?



Soon
enough
this girl
will grow
become
my—

But even
Kotonoha
was like
that in the
beginning.



she
gives
off an
awfully
gentle
feeling.

I'M FROM
MISAKI-HARAMI
YOU LIVE IN THE
SAME DIRECTION,
RIGHT?

DO YOU
COMMUTE BY TRAIN?

I'M LEAVING
SOON, WOULD
YOU LIKE TO
COME WITH ME?

ALRIGHT

YOU CAN
COME OVER
MY HOUSE
AFTER THIS

OF COURSE
I WANT TO







I feel
sorry for
Katsura
and the
others...

JAPANESE
THOUGHT...

HE DOESN'T
CARE WHICH GIRL
HE'S WITH!

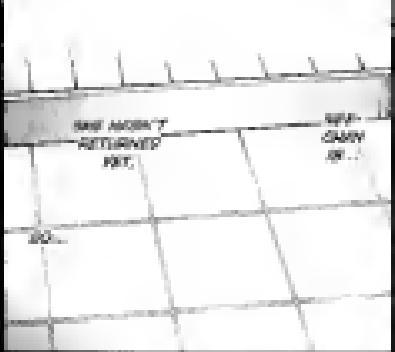
That's
why I have
no other
choice but
to use this
method.

WE JUST
WANT YOU
TO STOP
TOUCHING
ME!

THIS
ONE FEELS
BEST!

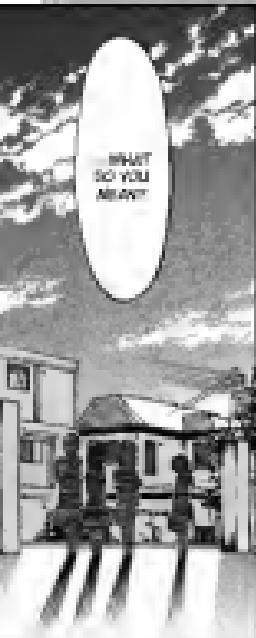
ONE, ONE
TWO...





















BASICALLY,
ROKA'S IN
LOVE!





GET ON GOOD
TERMS WITH
MOTHER CITY
AND SHOW OFF!

MANY TIMES
BETTER!



UNDER-
SHOOT?



THAT'S
IDIOT! DON'T
REALIZE HIS
FEELINGS.

IF YOU
DON'T
SHAKE IT
AROUND
A LITTLE

QUIET!
MOMOKO
ONE DAY IS
IMPOSSIBLE.



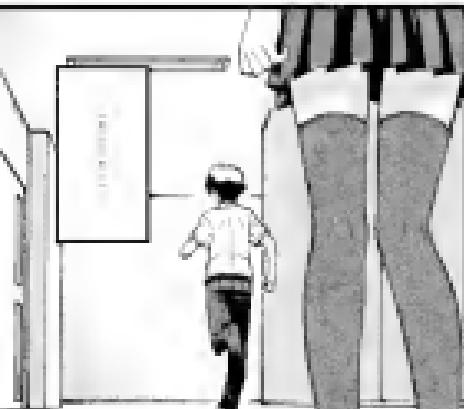
Or rather,
is there
anyone who
would be
a suitable
partner?

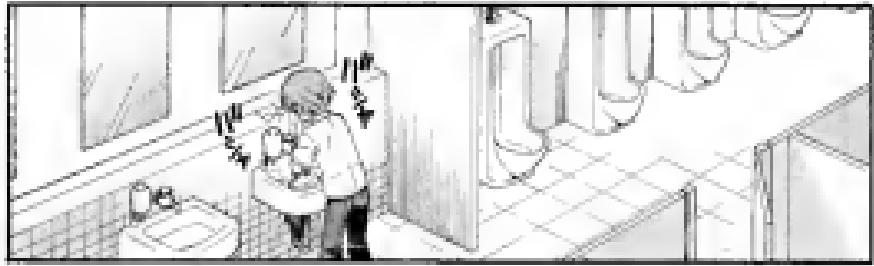
Is such
a tactic
really
necessary
? *

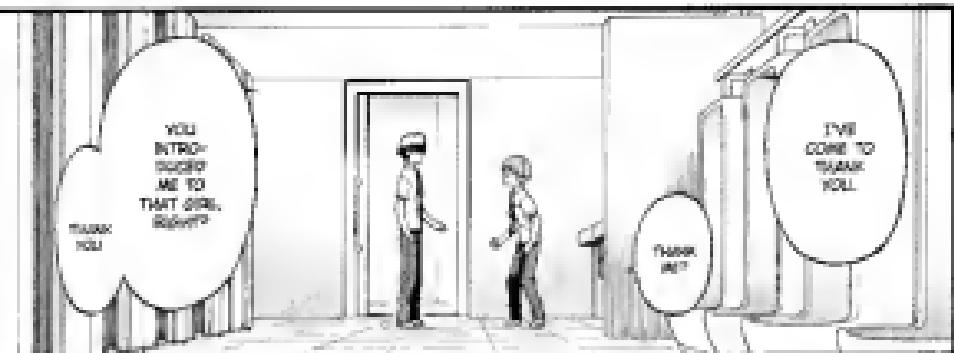












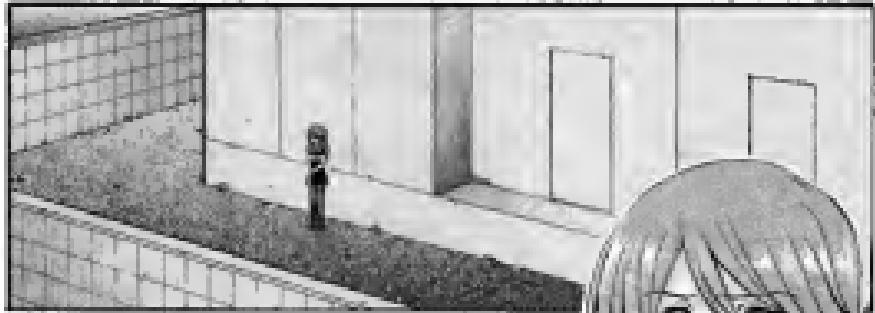


SEND HER TO
THE BACK OF
THE GYM AFTER
SCHOOL THE
DAY AFTER
TOMORROW!

NEAH...

I'LL CREATE
THE SETTER,
SO CALL
DOWN!

OK, I
LAWSON
STANDS



Maybe he
decided to
go home
instead...

It's
green
dark
already

He's
late





JAPANZAI

www.JAPANZAI.com

**TRANSLATOR: SCRUFFLEZZ,
CASTELLAN**

TYPESETTER:

K.F.

CLEANER:

ZACK

PRYQC:

KORO

Cross Days

クロスデイズ

THE OFFICIAL, UNCENSORED ENGLISH SCHOOL DAYS VISUAL NOVEL
IS AVAILABLE FOR PREORDER AT [HTTP://SCHOOLDAYS.US/](http://SCHOOLDAYS.US/)



PAGE 08

美女と野獣

Link (Fake) "Beauty and the Beast"



Sho Grip

Sho Gulp

Sho Side

Sho Step





SRC: Let go

SRC: Grab



S-SUCH
...
...

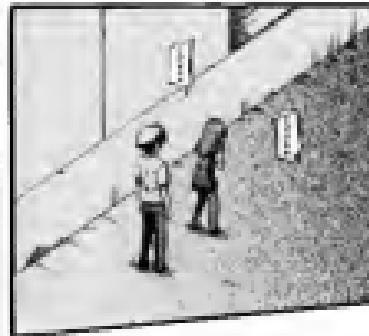


...SUCH





29x Shows



THAT'S
FINE.
NEXT
WE'LL—





Sonic Run

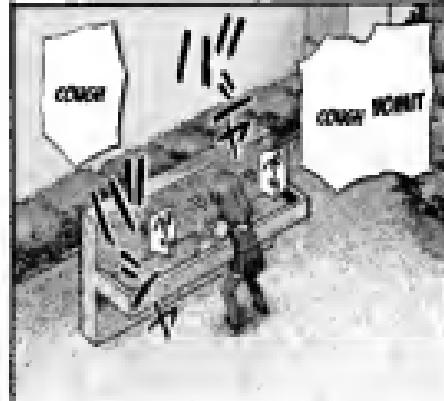


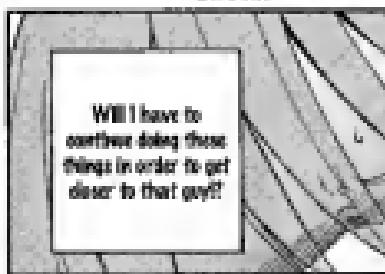
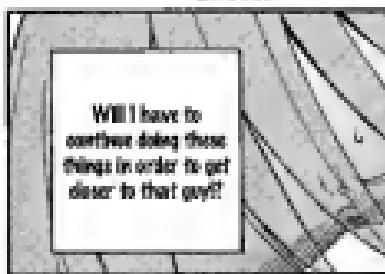


100% Squeeze tightly



100% Splash splash



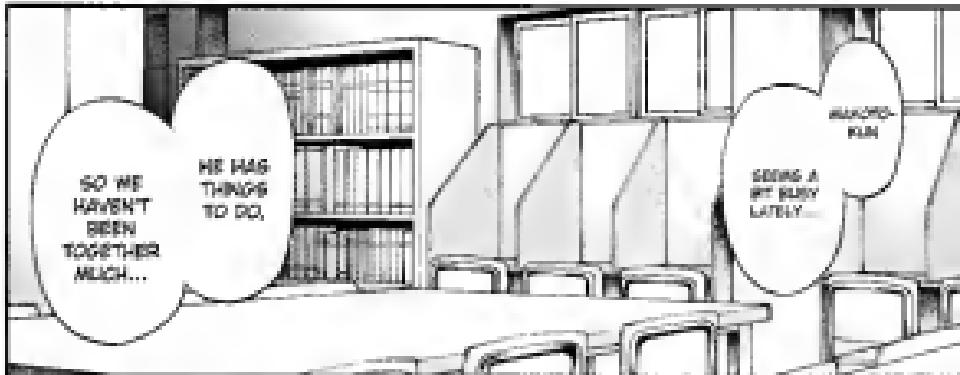




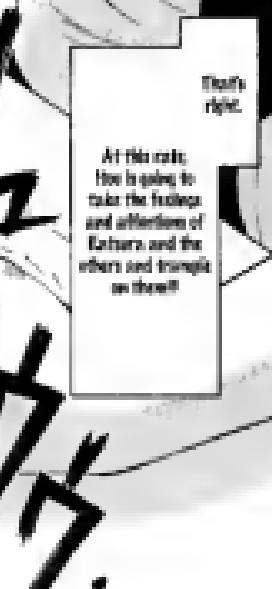
A few days later

by Perry









She really
loves Hau.
Doesn't she...?

Katuna
...



Katuna
...

Then
Katuna can
break free.

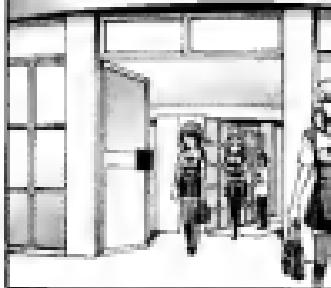
As things are,
I have to
expect that's
true nature.

Because
this is for
Katuna's
sake!

No matter
what it takes
I will see this
through to
the end!

No, I've
already made
up my mind.











ASHIKAGA,
RIGHT?

Six: Thump

I FIGURED AS
MUCH, BACK
WHEN YOU
STOPPED ME.

I WAS
RIGHT
AFTER
ALL...

W-WHAT ARE
YOU SAY NOT
FOURTEEN
COMPLETELY
WRONG...

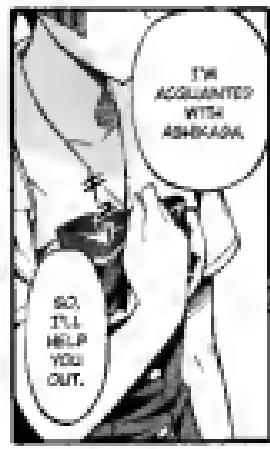
YOU WERE
LOOKING
TOWARDS
ASHIKAGA
THE WHOLE
TIME...

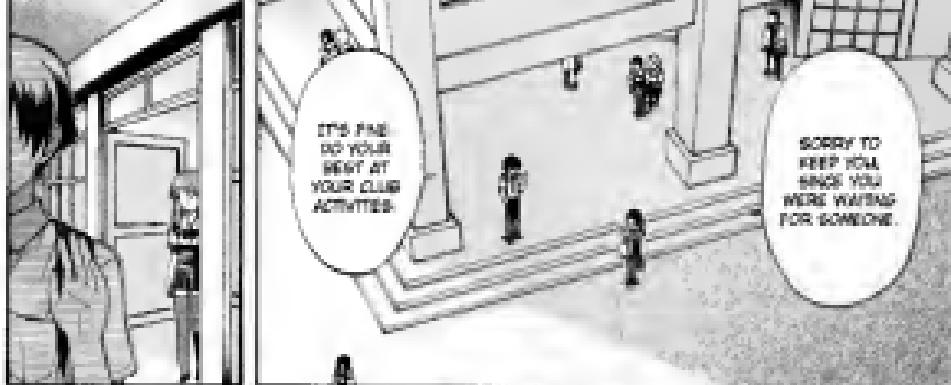
IT WAS
EASY FOR
ME TO
FIGURE OUT...

SOMEONE
ADVISED
YOU TO
DRAW HIS
ATTENTION,
RIGHT?

SUCH
FORCED
ACTING....

YOU SAY THAT,
BUT YOU WERE
SO SHOCKED
YOU DROPPED
YOUR BAD...







One Bubble





So that
means—

HE'S
GETTING
TRICKED
BY "YOU"!!

ALRIGHT!
LET'S GO!!
LET'S GO!!

THE PLAN
IS GOING
SMOOTHLY,
ISN'T IT??





BHP

KITSURE-
GAWA!?

WHAT!?

PAGE 08

END

JAPANZAI

www.JAPANZAI.org



TRANSLATOR: SCRUFFLEZZ,

TYPESETTER: LINKTRIFORCE007

CLEANER: ZACK

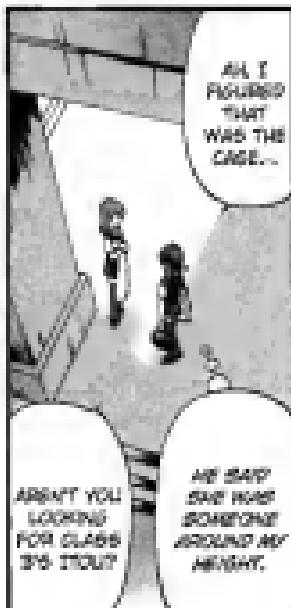
PRYQC: KORO

Cross Days

クロスデイズ

THE OFFICIAL, UNCENSORED ENGLISH SCHOOL DAYS VISUAL NOVEL
IS AVAILABLE FOR ORDER AT [HTTP://SCHOOLDAYS.US/](http://SCHOOLDAYS.US/)









DID YOU
GET ANY
OTHER
INFO...?
NOTHING
IS CRASHED

H-
HEY...

P-NOV
TRAGED
WITH
FIGHT

ARE YOU
SICKONIT
DID YOU ASK
WHAT CLASS
SHE'S IN?

I TOLD
YOU THAT
I NEED TO
DISCUSS
SOMETHING
WITH YOU.

WAIT.
THAT
ISN'T
WHAT I
WANTED
TO SAY.

DON'T
YOU HAVE
ANY WAY
TO CONTACT
HER LIKE
BEFORE?

WILL
YOU LISTEN
PROPERLY?

AS I
THOUGHT,
IT WILL BE
HARD TO
ANSWER YOU
WITHOUT
GOING
TALKING
ABOUT...

I DON'T HAVE
ANYTHING
LIKE THAT.

IT WAS
JUST A
SHORT
GREETING.

HEY,
IT'S...



IT'S ABOUT
ASHIKAGA,
RIGHT? I
UNDERSTAND.



AH-AH...
SORRY,
SORRY.



IT'S
SUMMER
VACATION
STARTING
TOMORROW,
ISN'T IT?

I HAVE
A GOOD
IDEA.

KYAAAAA!

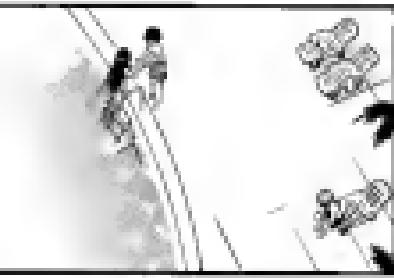


Ito's suggestion to come here and play was good, but...









WELL,
AT LEAST
ATSUSHI-GAWA
SEEMS HAPPY
THAT I INVITED
HIM.

AH-AH. AS
I THOUGHT,
I HAVE NO
CHOICE BUT
TO USE HIM
TO INVITE
YOU OUT.

THE
LAST
FOUR
DAYS
TO IT.

ATSUSHI-
GAWA'S TALK
ABOUT LOVE
WAS REALLY
CONVENIENT.

LIFTING
ATSUSHI-
GAWA NEAR
THAT GUY AND
HELP CHANGE
HIS HOOD FOR
THE BETTER.

THOUGH I
DON'T KNOW, I
THINK HE'S
GOING TO BE
OK.

IF I
CONTINUE
GIVING
ATSUSHI-
GAWA
CONSUL-
TATIONS

WELL, IT
DOESN'T
MATTER
WHETHER
THE TWO OF
THEM GET
TOGETHER
OR NOT.

SHE WILL
USE THEM AS
AN EXCUSE
TO MEET WITH
AGARAGAWA.
IN WHICH CASE
I WILL ALSO
MEET WITH
HER...

EVERY-
THING'S
FINE,
AS LONG
AS I CAN
SEE YOU.













AH-AH...
I WANT TO
BE ABLE TO
GO OUT WITH
THE PERSON
I LIKE, JUST
LIKE ITOU.

WHY?????

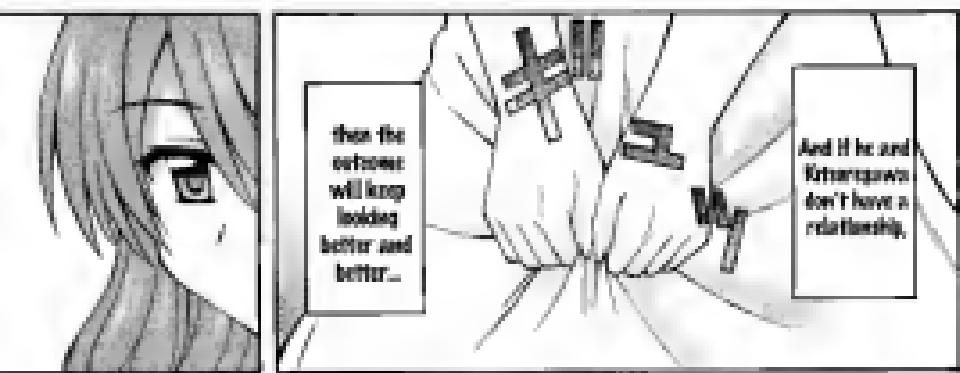
AREN'T
KOTSUREGAWA
AND ITOU
GOING OUT????

AH,
YEAH!





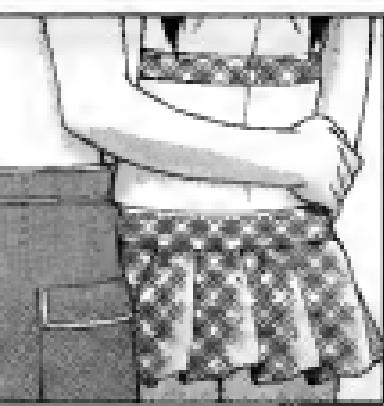




grip clench



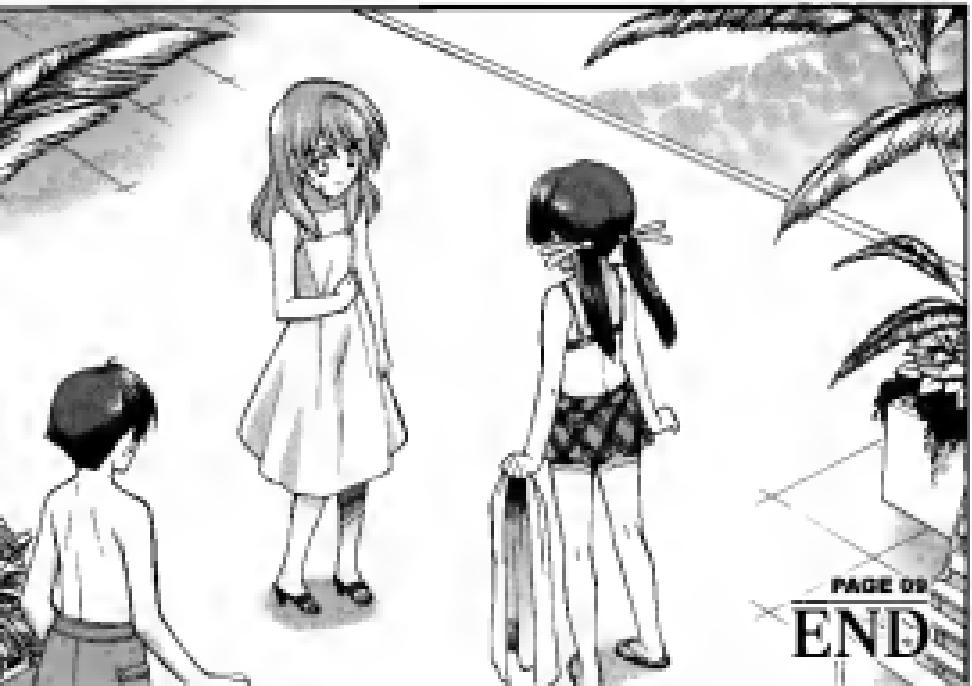








I'M TRYING
TO HAVE A
HONEST CONVERSATION
THAT A BIT WITH ITOW...!
HARGH?



Cross Days

JAPANZAI

www.JAPANZAI.org



TRANSLATOR: SCRUFFLEZZ,

TYPESETTER: K.F.

CLEANER: ZACK

PRYQC: KORO

Cross Days

クロスデイズ

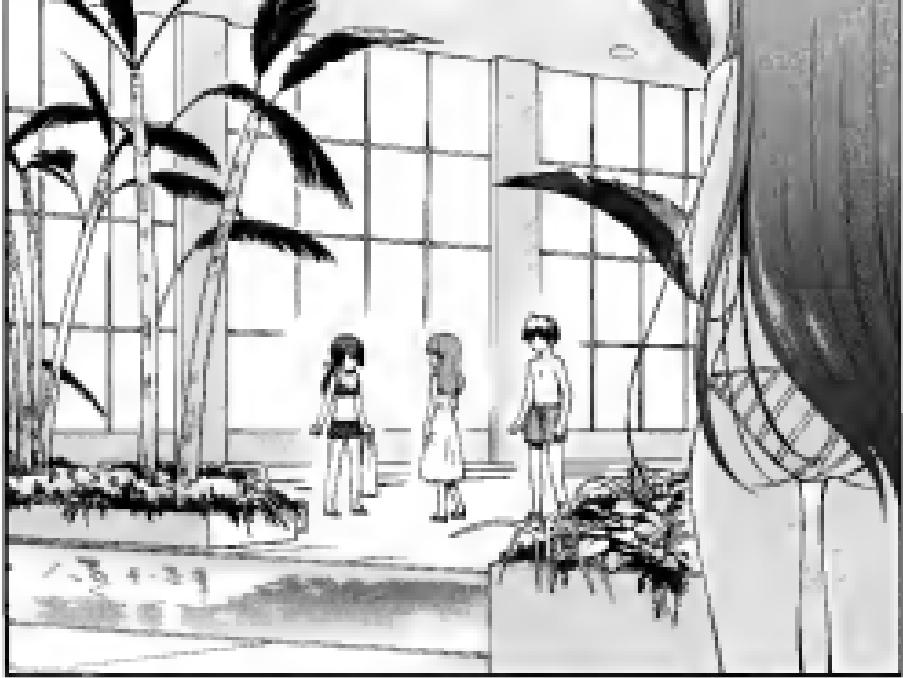
THE OFFICIAL, UNCENSORED ENGLISH SCHOOL DAYS VISUAL NOVEL
IS AVAILABLE FOR ORDER AT [HTTP://SCHOOLDAYS.US/](http://SCHOOLDAYS.US/)

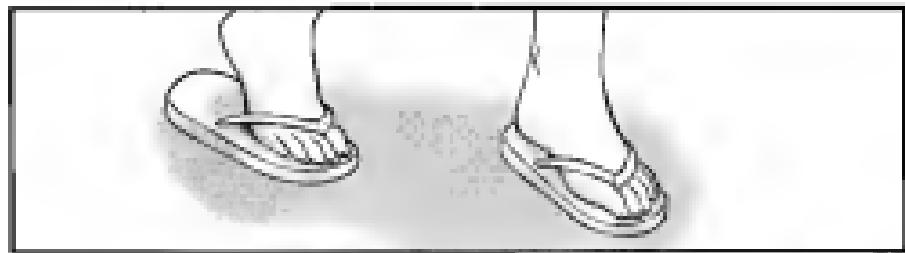


FACED OFF: FATE OF DETERMINATION

決意の行方

~attack~







BUT...



THERE'S
SOMETHING
ON HER MIND,
YOU SEE.

SHARING
EVERYTHING
AS EASILY
AS THAT?

I WAS
SIMPLY
HAVING A
DISCUSSION
WITH HER.



HE'S
ONLY
MAKING
CONTACT
BECAUSE
HE HAS AN
ALTERNATIVE
MOTIVE...

OF ALL THE
POSSIBILITIES,
WHY HAVE A
DISCUSSION
WITH THAT
GUY...?

KITSURIGAWA
ALREADY HAS
SOMEONE THAT
SHE LIKES.

THERE'S
NOTHING
BETWEEN
KITSURIGAWA
AND I.

SO
YOU SEE,
THERE'S...





JEALOUS?



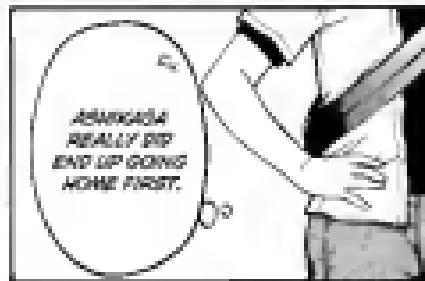


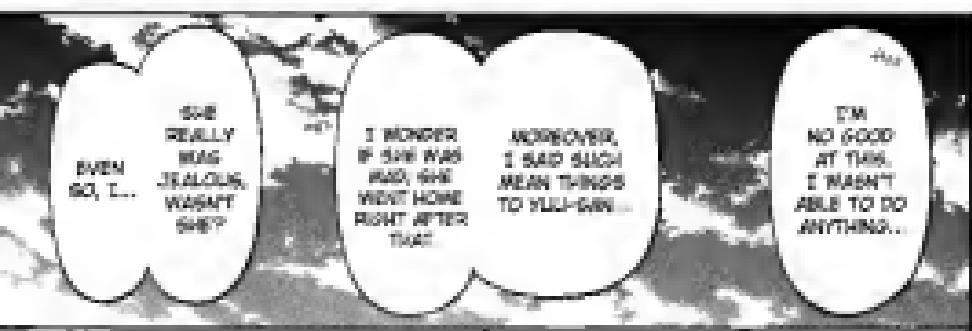
MIKOTO-KUN!

WHO
IS SHE
?

THAT
PERSON
?











It's a pity for
Kusanagi,
but it seems
like it won't
go anywhere.

That's not only
about recent
events.

They were
together for
a while, but
they couldn't
talk, right?

But
Ashita
already
stared in
for today.

LEAVES
IT TO
ME.

AH...
ALRIGHT...

If that's
the case...—

WELL
THEN, I
SHOULD
PROBABLY
GO AND
THINK OF
A PLAN.

UH,
EXCUSE
ME...
YEAH...

YEAH...



WH-WHAT
ARE YOU SAYING?
THERE'S NO WAY
SOMETHING LIKE
THAT COULD
HAPPEN.

EHHE?

WA—

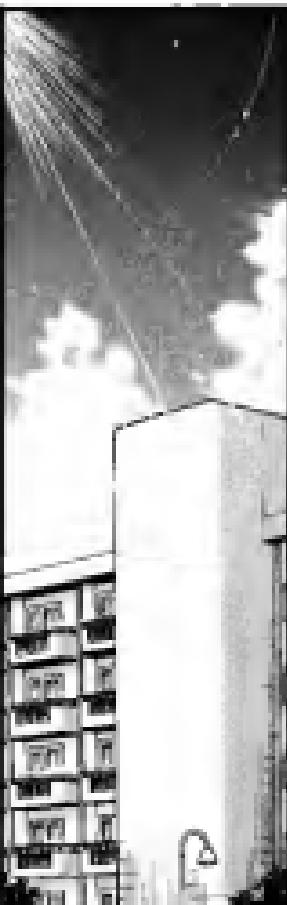
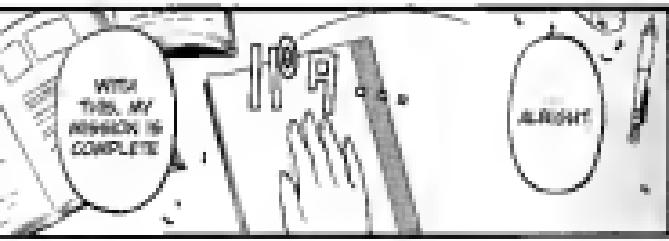
PLAYING
YOU'RE
REMANDER-
STAND-
ING—
IT ISN'T
LIKE THAT.

I'VE
ALREADY
SAID IT
CLEARLY.

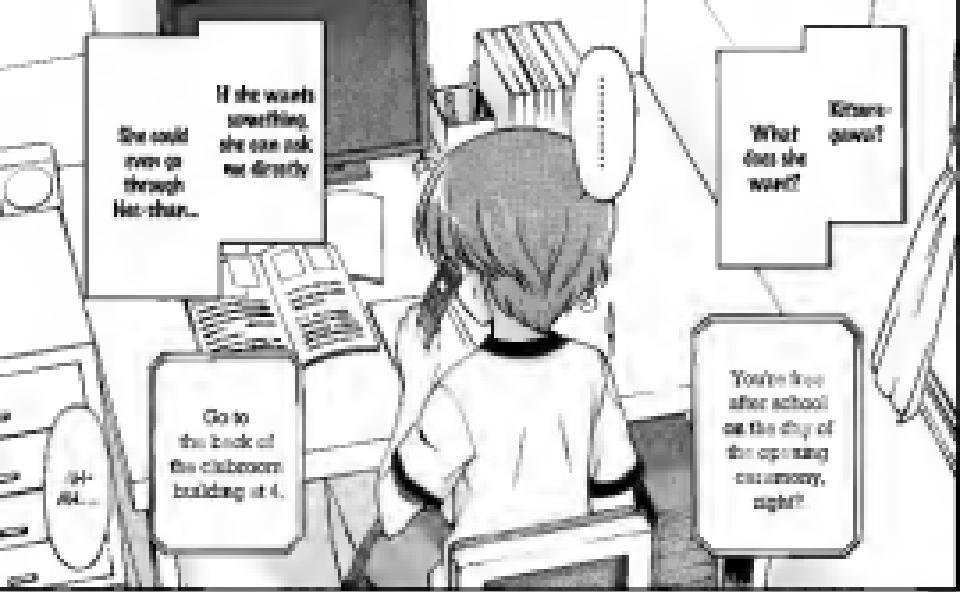
PLEASE
DON'T GET
ANY CLOSER
TO MAKOTO-
KUN THAN
NECESSARY!

WHAT
DO YOU
THINK
ABOUT
THIS?

I AM
MAKOTO-
KUN'S
GIRLFRIEND!















I MUSTERED UP THE COURAGE TO CALL HIM OUT.

IF I give up here, I'll be the same as usual.

I want to honestly serve my feelings by myself.

ASHIKADA WILL KEEP THE PROMISE HE MADE...

I will change!!

I WILL BELIEVE... AND WAIT...!

YOU SHOULD RETURN AHEAD OF ME.

THANK YOU FOR COMING WITH ME.

I'M SORRY. STILL, EVEN THOUGH I ASKED FOR YOUR HELP WITH MY TROUBLES...

How could Ashikaga even compare to me?

What a naive girl.

Dash. How troublesome.





YOU THOUGHT
I'D JUST LET
YOU ENTER A
RELATIONSHIP
LIKE THAT?

SHOULD
SAYING
THINGS AT
YOUR OWN
CONVENIENCE.

I THOUGHT
YOU WOULD
GIVE UP A
LONG TIME
AGO,

I
DON'T
WANT
THIS!!
...?

WHAT
ARE
YOU
DOING

S-STOP
...

YAAA



I'LL MAKE
YOU FORGET
ALL ABOUT
THAT GUY.

SO BECOME
AN ADULT
ALREADY!

W-What's
going on...

Hold this...
Given You's current
situation,

even if I
go out right
now, my
plan will be --

If I don't
stop them
quickly...

Hoo

Hoo

Hoo

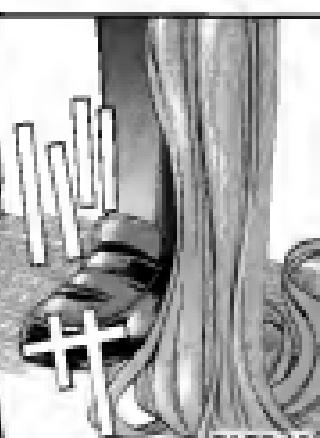
Hoo

Hoo

Hoo

SFX: PUNCH





JAPANZAI

www.JAPANZAI.com



TRANSLATOR: SCRUFFLEZZ

TYPESETTER: TKS

CLEANER: ZACK

PR/QC: KORO

Cross Days

クロスデイズ

THE OFFICIAL, UNCENSORED ENGLISH SCHOOL DAYS VISUAL NOVEL
IS AVAILABLE FOR ORDER AT [HTTP://SCHOOLDAYS.US/](http://SCHOOLDAYS.US/)



PAGE 11

A THREAD

—choco hana—



WHAT'S UP WITH
THE BILL
OF A
BUSHWACK?

O-
DUCKY!



NOOO!!!

YOU
THOUGHT I
WAS JUST
HERE TO
KEEP YOU
COMPANY?

I'LL
MAKE YOU
FORGET
ABOUT
THAT GUY!

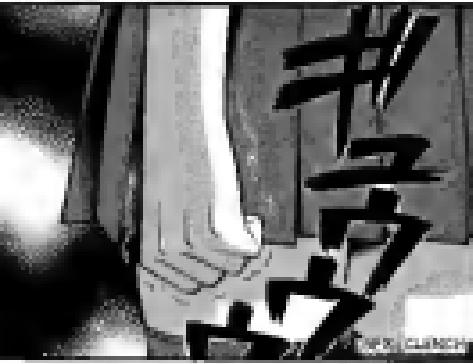
ITOUU
!!!!



SPX 517P



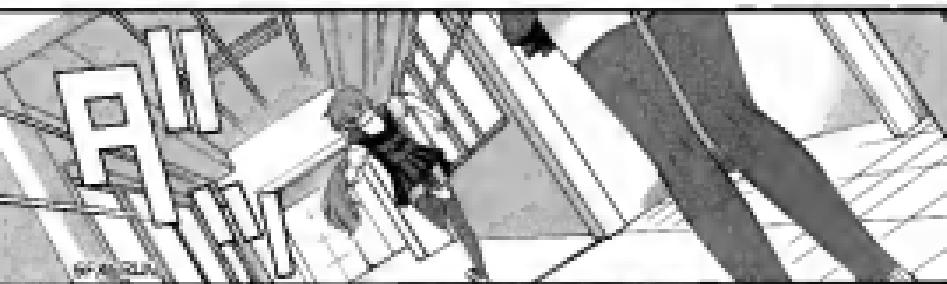
SPX 518P













Even though I understood the consequences...

Why did I do that...?

It's no use. I can't sleep...



I can no longer help Katsura...

I was completely exposed. There's no way I can entrap him now...

It's all over now...

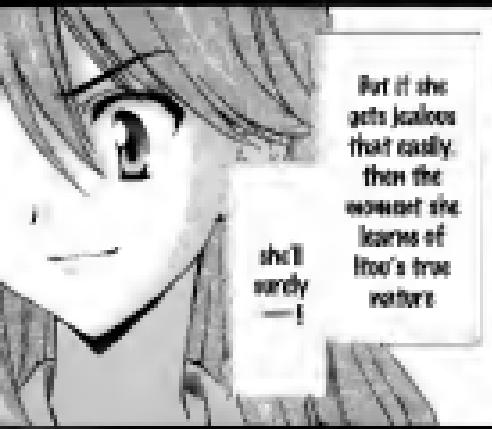
All of my efforts just went to waste.



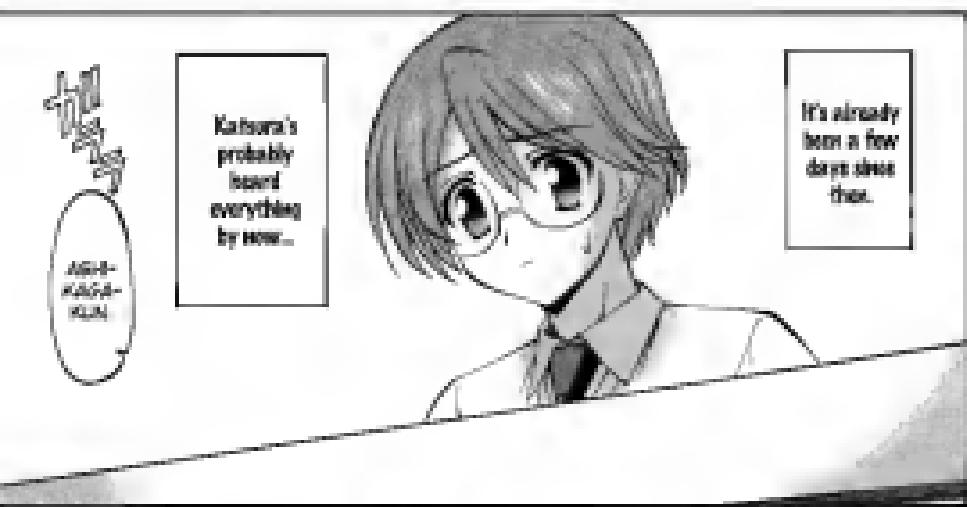
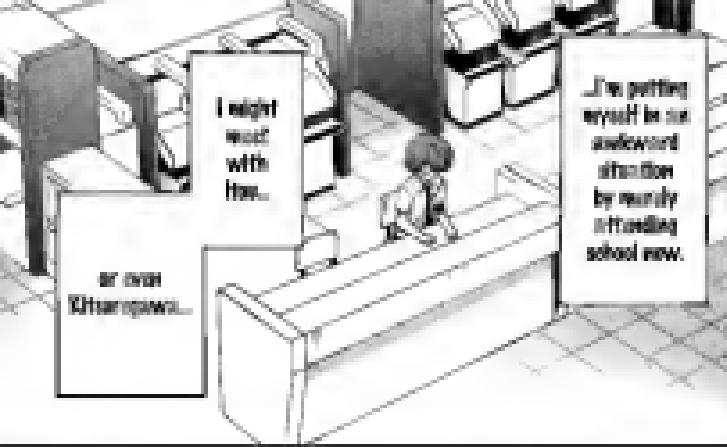
Between the
wedding ceremony
and the time I
met with her as
Yua, everything
went fine. —

A few days after
we went to the
pool, Katsura
requested for Yua
to come out.















but
if it's
not —

If it's
"Ashikaga
Yūki", I
should be able
to convince
her of Itou's
true colors!

Trying to
persuade
Katsura at
"You" is
impossible...

She is probably
not impressionable
at all.

Katsura
doesn't
know
You're true
identity
yet, right?
Wait a
second
—

If that's
the case,
then I still
have a
chance

In
which
case —

can't be like
feeling around
with You,

Let the
medium
through
which to
convince
her

If I can show
Katsura
the location
where they've
been feeling
around...

What
about
Sakonji?

Somewhow...
if I can
come up
with a good
method...

WHAT
DO I...

...WH...
WHAT DO YOU
WANT FROM
ME IN RETURN
FOR YOUR
SILENCE...?

Th-
That's...

WAS
QUITE
SPLEN...D.

YOUR
OTHER
FORM

MAYBE WE
CAN HAVE
SOME FUN
AGAIN.

HMM?

SHOULDN'T
WE HAVE
FUN WITH
EVERYONE
ELSE?

I-IF
THAT'S
THE
CASE...

















I've saved
Katsura!!!



JAPANZAI

www.JAPANZAI.com



TRANSLATOR: SCRUFFLEZZ

TYPESETTER: TKS

CLEANER: ZACK

PR/QC: KORO

Cross Days

クロスデイズ

THE OFFICIAL, UNCENSORED ENGLISH SCHOOL DAYS VISUAL NOVEL
IS AVAILABLE FOR ORDER AT [HTTP://SCHOOLDAYS.US/](http://SCHOOLDAYS.US/)



WHAT'S
THAT
DO YOU
BROUGHT
KOTOMONA
TOO...

MAYBE
THE
SHOCK
WAS TOO
MUCH...?

THAT'S
WEIRD...





DON'T
YOU THINK
ANYTHING'S
WRONG WITH
ALL OF THIS?

WHY—
WHAT'S THE
MATTER,
KATSURA
...

WHY?

WHY?

B—BECAUSE...
ITOU'S HAVING
AN AFFAIR WITH
SAIONJI, RIGHT?

WHY?

WE'RE
ALL GOING
OUT,

WHAT
ARE YOU
SAYING?

SO IT
ISN'T AN
APPAR.

YOU

ARE
...?

YES.



ISN'T IT
NATURAL?

ARE
MAKOTO-
KUN'S
GIRL-
FRIENDS,
SO...

THE TWO
OF US



Hi-What
are you —

—
What?

DEEZ, PLEASE
STOP SAYING
SUCH WEIRD
THINGS.

PLEASE
DON'T DO
SUCH
GANG-
BABBING
THINGS.

GONG SO
FAR AS
TAKING ME
HERE...

THE
PLACE WHERE
AMAKAGAHAKU
CALLED MR.
MAMOTO-KUN
WAS WAITING
INSTEAD.

YOU CALLED
ME IN ORDER
TO TELL ME
THAT?

I'm begging
you... tell
me that
isn't it.

No...
When she
was facing
You, her
attitude
wasn't like
that...

IT ISN'T
MATTER
TO YOU
—?

...
COULD
IT BE
THAT.

ISN'T
THIS
WEIRD?

TH-THEN
WHAT IS YOUR
RELATIONSHIP
WITH THEM...?

I SAID IT
WASN'T AN
AFFAIR,
DIDN'T I?

ANAKOTO-KUN AND SALONJI-SAN ARE BOTH

EXTREMELY IMPORTANT AND BELOVED PEOPLE TO ME.

NO, IT ISN'T WEIRD...

I'M HAPPY LIKE THIS.

I GUESS
I'M JUST
A BOTHER
THEN.

AH...
AH...
I- IS
THAT
SO...?

HAA

W- WELL
THEM...

HAA

HAA

HAA

HAA

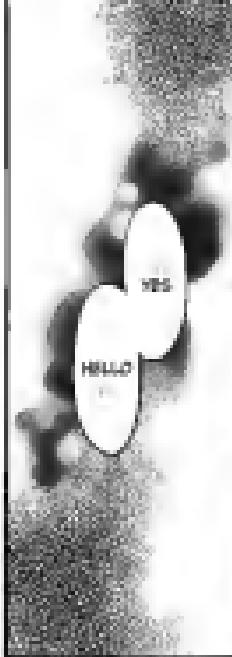


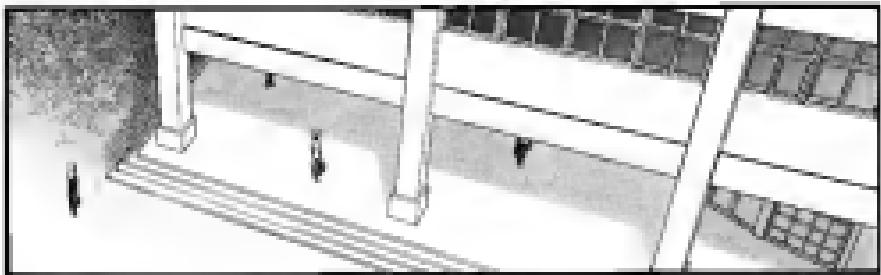












I don't know what expression I'd wear if I were to meet with Katsura or You...

but if I run away now, everything I've done until this point...

God! If I'm going to be this hesitant,

I shouldn't even come to school.







CRUEL
!!!

**YOU WENT
THAT FAR
TO DECEIVE
ME...**



DON'T
COME
NEAR
ME!!!

TH-
THAT'S
...



OR I
ANY-
MORE!!!

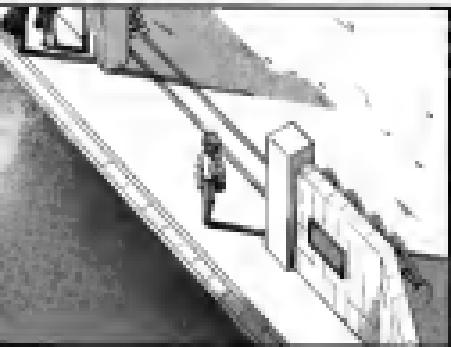
DON'T
GO NEAR
MAKOTO-
KUN



EVEN
THOUGH I
THOUGHT
WE COULD
BECOME
REALLY
GOOD
FRIENDS...

I TAUGHT YOU
WERE FAB. WE
COULD ALWAYS
TALK ABOUT
OUR SIMILAR
INTERESTS...

YOU'RE
DISGUSTING.







I WONDER
IF HE WANTS
HOME ALREADY...

HE
ISN'T
HERE
EITHER.

what kind
of person he
really is.

I have to know
why he did those
kinds of things.

In the end,
there's still
a lot I don't
know.

That's why
I want to
hear about

Nothing
will ever
begin!

If I just
stay in my
room and
worry about it,
nothing
will
change.

I want to
meet with
Arikaga
Yuki right
now!

Yes, I
want to
know!





JAPANZAI

www.JAPANZAI.com



TRANSLATOR: SCRUFFLEZZ

TYPESETTER: TKS

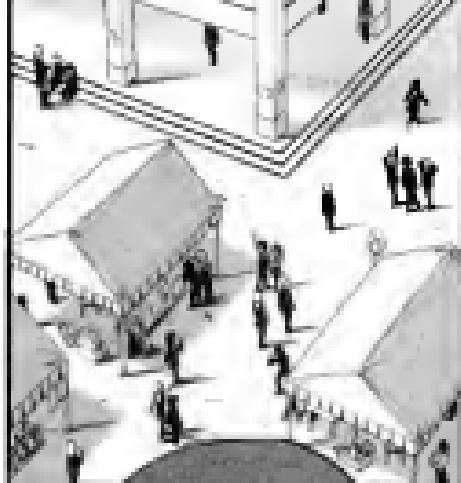
CLEANER: ZACK

PR/QC: KORO

Cross Days

クロスデイズ

THE OFFICIAL, UNCENSORED ENGLISH SCHOOL DAYS VISUAL NOVEL
IS AVAILABLE FOR ORDER AT [HTTP://SCHOOLDAYS.US/](http://SCHOOLDAYS.US/)













HAPPY

HEY,
TAKAHASHI
I'LL
TELL
YOU
SOMETHING
GOOD



AAAAAAH!

KU
KU
KU

XXXXXXXXXXXX







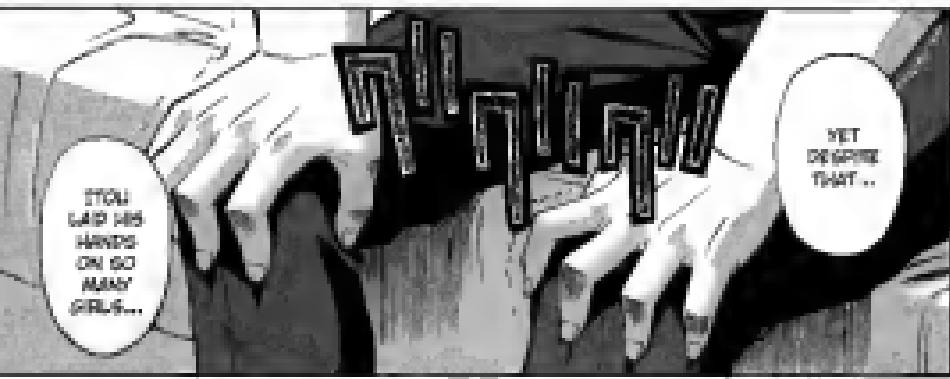
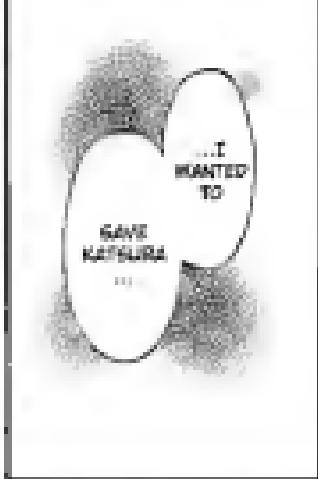












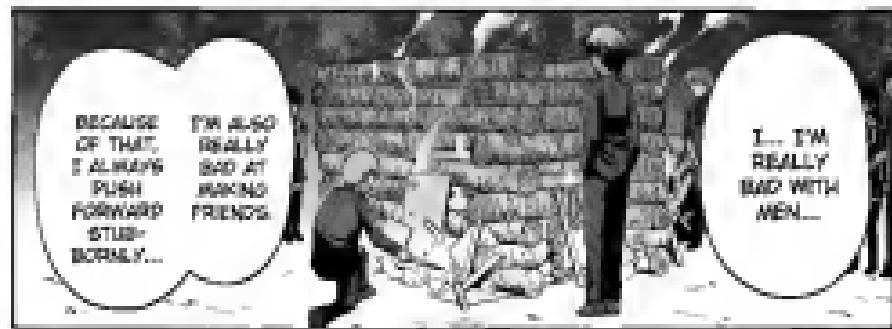






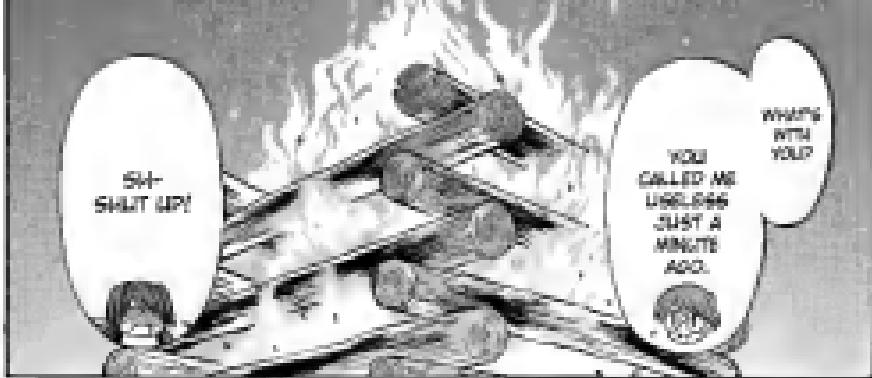














Kodaktown Sample A

卷之三

PART ONE

Cross Days (2)

10

10

酒酒ほまれ

大-8-28-

2021-07-25 10:56:48

10

卷之三

新 书 欢 迎 光 顾

丁100-5071 由吉根子於西夏土建2-12-3 訂製/1333288-8716276

4.2. 横浜市立大学グループバブリック

丁108-5177-雙面膠子大刀刀頭主13-133 日期/103/03/2018 15:20:00

<http://www.RiaDokumento.org>

四 - 三六二

招利光(D式Graphics)

10

10

第10章 故障恢复

◀ 返回顶部

http://www.w3.org/2001/sw/semweb/2005/02/01/



本部の販売担当・営業・販賣部を統合します。第1・2・3本は、ご面倒でも当社グループ発送センターへお送りください。送付料は小社負担でお取り替えいたします。この複数部はフィクションであり、実在の人物・団体名とは関係ございません。

2011 KADOKAWA SHOTEN Printed in Japan

©Hiroshi SAKAZU 2011 ©STARCH

JAPANZAI

www.JAPANZAI.com



TRANSLATOR: SCRUFFLEZZ

TYPESETTER: TKS

CLEANER: ZACK

PR/QC: KORO

Cross Days

クロスデイズ

THE OFFICIAL, UNCENSORED ENGLISH SCHOOL DAYS VISUAL NOVEL
IS AVAILABLE FOR ORDER AT [HTTP://SCHOOLDAYS.US/](http://SCHOOLDAYS.US/)